Porównanie tłumaczeń Rodzaju 49:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Do ich rady? Nie wchodź, moja duszo! Z ich gromadą? Nie łącz się, ma chwało!\* Bo w swym gniewie powycinali ludzi i w samowoli okaleczyli byki.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg G: moja wątrobo, τὰ ἥπατά μου, przez wok. ּכְבֹדִי jako כבֵדי . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: podcięli bykom ścięgna. [↑](#footnote-ref-3)